

**2022-06-01**  
**強制檢測公告詳情 (2022 年第 572 號號外公告)**  
**Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 572 of 2022)**

**類別人士**

**Category of Persons**

**(I)(a)(i) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點**

**Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

|    | 指明地點<br>Specified place                                       | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|----|---|--|--|
| 1. | 荃灣豪景花園明麗閣<br>Dominion Heights, Hong<br>Kong Garden, Tsuen Wan | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03              |
| 2. | 深水埗匯璽 III 8 座<br>Tower 8, Cullinan West III,<br>Sham Shui Po  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |

|    | 指明地點<br>Specified place                                    | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|----|--|--|--|
| 3. | 馬鞍山富寶花園 8 座<br>Block 8, Saddle Ridge<br>Garden, Ma On Shan | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03              |
| 4. | 荃灣荃景花園 11 座<br>Block 11, Tsuen King<br>Garden, Tsuen Wan   | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |
| 5. | 柴灣華廈邨華欣樓<br>Wah Yan House, Wah Ha<br>Estate, Chai Wan      | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |
| 6. | 大埔富善邨善雅樓<br>Shin Nga House, Fu Shin<br>Estate, Tai Po      | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |

|     | 指明地點<br>Specified place                                       | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|---|--|--|
| 7.  | 深水埗麗閣邨麗薇樓<br>Lai Mei House, Lai Kok<br>Estate, Sham Shui Po   | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03              |
| 8.  | 柴灣小西灣邨瑞強樓<br>Sui Keung House, Siu Sai<br>Wan Estate, Chai Wan | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |
| 9.  | 大埔富善邨善鄰樓<br>Shin Lun House, Fu Shin<br>Estate, Tai Po         | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |
| 10. | 將軍澳寶盈花園 2 座<br>Tower 2, Bauhinia Garden,<br>Tseung Kwan O     | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |

|     | 指明地點<br>Specified place                                  | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|---|---|
| 11. | 荃灣翠豐臺 5 座<br>Tower 5, Summit Terrace,<br>Tsuen Wan       | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 12. | 屯門兆康苑兆基閣<br>Siu Kei House, Siu Hong<br>Court, Tuen Mun   | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 13. | 觀塘安達邨誠達樓<br>Shing Tat House, On Tat<br>Estate, Kwun Tong | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 14. | 油塘油麗邨康麗樓<br>Hong Lai House, Yau Lai<br>Estate, Yau Tong  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |

|     | 指明地點<br>Specified place  | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|---|---|
| 15. | 何文田欣圖軒 4 座<br>Block 4, Cascades, Ho Man Tin                    | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 16. | 鑽石山海港花園 1 座<br>Block 1, Hilltop Gardens, Diamond Hill          | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   |   |
| 17. | 秀茂坪秀茂坪邨秀緻樓<br>Sau Chi House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   |   |
| 18. | 藍田興田邨美田樓<br>Mei Tin House, Hing Tin Estate, Lam Tin            | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   |   |

|     | 指明地點<br>Specified place   | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 19. | 大角咀詩歌舞街 83 號亮賢居<br>Shining Heights, 83<br>Sycamore Street, Tai Kok Tsui | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 20. | 何文田皓畋 6 座<br>Tower 6, Mantin Heights,<br>Ho Man Tin                     | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   |   |
| 21. | 大角咀柏景灣 7 座<br>Tower 7, Park Avenue, Tai<br>Kok Tsui                     | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   |   |
| 22. | 深水埗海達邨海榮樓<br>Hoi Wing House, Hoi Tat<br>Estate, Sham Shui Po            | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)   |   |

|     | 指明地點<br>Specified place  | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|---|---|
| 23. | 又一村又一居 17 座<br>Tower 17, Parc Oasis, Yau<br>Yat Chuen                                  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 24. | 九龍塘太子道西 263 號海<br>倫苑<br>Helena Garden, 263 Prince<br>Edward Road West,<br>Kowloon Tong | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 25. | 旺角荔枝角道 1 號嘉業大<br>廈<br>Carprio Mansion, 1 Lai Chi<br>Kok Road, Mong Kok                 | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 26. | 觀塘功樂道 79 號鳳儀大廈<br>Louisa Tower, 79 Kung Lok<br>Road, Kwun Tong                         | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |

|     | 指明地點<br>Specified place  | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|--|--|
| 27. | 粉嶺華明邨信明樓<br>Shun Ming House, Wah<br>Ming Estate, Fanling                                   | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03              |
| 28. | 銅鑼灣大坑道 7 號光明臺<br>2 座<br>Block 2, Illumination<br>Terrace, 7 Tai Hang Road,<br>Causeway Bay | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |
| 29. | 柴灣藍灣半島 6 座<br>Tower 6, Island Resort, Chai<br>Wan  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |
| 30. | 筲箕灣柴灣道 33 號香島 3<br>座<br>Tower 3, Island Garden, 33<br>Chai Wan Road, Shau Kei<br>Wan       | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)  |  |

|     | <b>指明地點</b><br><b>Specified place</b>  | <b>指明期間及時段</b><br><b>(視情況而定任何一個</b><br><b>期間及時段)</b><br>[年年年-月月-日日]<br><b>Specified date(s)</b><br><b>and time period(s)</b><br><b>(Any of the specified</b><br><b>date(s) and time</b><br><b>period(s) as applicable)</b><br>[YYYY-MM-DD] | <b>須進行檢測日期</b><br>[年年年-月月-日日]<br><b>Required testing dates</b><br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|--|--|
| 31. | 鰂魚涌康柏徑 10 號康景花園 D 座<br>Block D, Mount Parker Lodge, 10 Hong Pak Path, Quarry Bay | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03                            |
| 32. | 灣仔尚翹峰 1 座<br>Block 1, The Zenith, Wan Chai                                       | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)  |  |
| 33. | 紅磡海逸豪園 17 座<br>Tower 17, Laguna Verde, Hung Hom                                  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)  |  |
| 34. | 油塘高翔苑高鳳閣<br>Ko Fung House, Ko Cheung Court, Yau Tong                             | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br>(曾身處指明場所超過兩小時)<br>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)  |  |

|     | 指明地點<br>Specified place   | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 35. | 石硤尾石硤尾邨美薈樓<br>Mei Wui House, Shek Kip<br>Mei Estate, Shek Kip Mei | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 36. | 紅磡海濱南岸 6 座<br>Tower 6, Harbour Place,<br>Hung Hom                 | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 37. | 樂富德強苑德賢閣<br>Tak Yin House, Tak Keung<br>Court, Lok Fu             | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 38. | 葵涌葵蓉苑 1 座<br>Block 1, Kwai Yung Court,<br>Kwai Chung              | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |

|     | 指明地點<br>Specified place  | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|---|---|
| 39. | 大埔海日灣 II 10 座<br>Tower 10, Centra Horizon,<br>Tai Po   | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 40. | 大埔宏福苑宏仁閣<br>Wang Yan House, Wang Fuk<br>Court, Tai Po  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 41. | Cafe Paradise<br>北角英皇道 483-497 號東<br>寶大廈地下 C-D 舖<br>Cafe Paradise<br>Shop C-D, G/F, Tung Po<br>Building, 483-497 King's<br>Road, North Point | 2022-05-27 19:00~21:00  |   |
| 42. | 歡樂食堂<br>九龍灣麗晶商場地下 G2A<br>號舖<br>歡樂食堂<br>Shop G2A, G/F, Richland<br>Garden Shopping Centre,<br>Kowloon Bay                                     | 2022-05-24 07:30~08:00<br>2022-05-27 07:30~08:00<br>2022-05-28 10:45~11:45<br>2022-05-29 10:00~11:00  |   |

|     | 指明地點<br>Specified place  | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|--|---|---|
| 43. | 潮家海鮮酒家<br>九龍城啟晴邨晴朗商場 A<br>區 A102 號鋪<br>Chiu Ka Seafood Restaurant<br>Shop A102, Area A, Ching<br>Long Shopping Centre, Kai<br>Ching Estate, Kowloon City | 2022-05-25 09:45-11:15  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |
| 44. | 大快活<br>九龍灣麗晶商場 1 樓 108<br>號鋪<br>Fairwood<br>Unit 108, 1/F, Richland<br>Gardens Shopping Centre,<br>Kowloon Bay   | 2022-05-24 19:45~20:30  |   |
| 45. | 鑽石山啟鑽苑啟雋閣<br>Kai Chun House, Kai Chuen<br>Court, Diamond Hill  | 2022-05-26 ~ 2022-06-01<br><br>(曾身處指明場所超過兩<br>小時)<br>(Stayed at the specified<br>premises for more than 2<br>hours)   |   |
| 46. | 一風堂<br>金鐘金鐘廊 1 樓 Lab<br>Concept F04-F06 鋪<br>Ippudo<br>Shop F04-F06, 1/F, Lab<br>Concept, Queensway Plaza,<br>Admiralty                                  | 2022-05-27 20:00~21:00  |   |

|     | 指明地點<br>Specified place   | 指明期間及時段<br>(視情況而定任何一個<br>期間及時段)<br>[年年年年-月月-日日]<br>Specified date(s)<br>and time period(s)<br>(Any of the specified<br>date(s) and time<br>period(s) as applicable)<br>[YYYY-MM-DD] | 須進行檢測日期<br>[年年年年-月月-日日]<br>Required testing dates<br>[YYYY-MM-DD] |
|-----|---|---|---|
| 47. | 意樂<br>鑽石山啟鑽苑地下 G23 號<br>舖<br>Itamomo<br>Shop G23, G/F, Kai Chuen<br>Court, Diamond Hill | 2022-05-26 20:00~21:00  | 2022-06-02 或 2022-06-03<br>2022-06-02 or 2022-06-03               |

**(I)(a)(ii) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具**  
**Public Transport Taken by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**  
**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

無  
Nil

**(I)(a)(iv) 與初步陽性檢測個案／陽性檢測個案有關的地點**  
**Places Relevant to Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)**

無  
Nil

**(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Primary School)**

無  
Nil

**(I)(d) 初步陽性檢測個案／陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）**  
**Places Visited by Tested Preliminarily Positive Cases/ Tested Positive Cases**  
**(Facilities of the Hospital Authority)**

無  
Nil

**附註：**  
**Note:**

上述第(I)(a)(i)(1-40 及 45)部分的指明地點不包括非住宅單位。  
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i)(1-40 and 45) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 3 月 1 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and

follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 1 March 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).